

---

## SEPARACIÓN LEGAL

### ¿Qué es una separación legal?

Una separación legal es cuando usted y su cónyuge quieren vivir separados pero permanecer casados. Cuando le pides a la corte para una separación legal, usted le está pidiendo a la corte que “declare” que usted está legalmente separado y hacer peticiones del cuidado de sus hijos y división de su propiedad. Una separación legal es como un divorcio, pero usted y su cónyuge permanecen siendo marido y mujer.

### ¿Porque quisiera alguien una separación legal?

Es posible que alguien desee obtener una separación legal por varias razones. A veces uno no quiere que su matrimonio termine (tal vez por razones religiosas o porque quiere trabajar en su matrimonio), pero siente que necesita una orden judicial sobre la custodia de sus hijos y división de su propiedad.

### ¿Puede cualquier persona casada pedir una separación legal?

Sí, pero sólo se concederá por ciertas razones. A fin de que un tribunal le conceda una separación legal debe demostrar la existencia de estas razones en su matrimonio. Estas razones son llamadas “bases” para una separación legal. Usted tiene que probar al menos que una de estas razones ha pasado en su matrimonio. En Ohio hay diez posibles motivos para la separación legal. Los motivos de la separación legal son

1. Usted y su esposo no son compatible
2. Su esposo(a)/cónyuge ha cometido adulterio:
3. Su esposo(a)/cónyuge lo ha dejado y ha vivido en otro lado por más de un año.
4. Su esposo(s)/cónyuge ha sido extremadamente cruel con usted.
5. Su esposo(s)/cónyuge siempre está borracho
6. Su esposo(s)/cónyuge no ha cumplido con sus obligaciones.
7. Su esposo(a)/cónyuge estaba casado en el momento que se caso con usted.
8. Su matrimonio fue basado en un fraude o su esposo(a)/cónyuge le hizo una trampa.
9. Usted y su esposo(s)/cónyuge han vivido separados voluntariamente por lo menos un año sin relaciones sexuales.
10. Su esposo(a)/cónyuge está actualmente encarcelado en una institución estatal o federal.

### ¿Qué decidirá la corte en una separación legal?

- » Como dividir todo el dinero
- » Como dividir todas las propiedades
- » Quien será responsable por sus deudas.
- » Quien tendrá la custodia de los niños.
- » Si uno de ustedes va pagar manutención.
- » Si uno de ustedes va pagar manutención al cónyuge; y
- » Cualquier otro asunto que necesite ser decidido.

---

## ¿Es una separación legal más rápida y más barata que un divorcio?

Depende. El costo de una separación legal y la cantidad de tiempo que una separación legal toma a menudo depende de la cantidad de cosas que usted y su cónyuge están en desacuerdo. Si usted está de acuerdo en la mayoría de las cosas que el tribunal decide, puede ser rápido y menos costoso. Si no está de acuerdo en la mayoría de las cosas que el tribunal decide, puede tomar mucho tiempo y ser bastante costosos—así como en un divorcio.